

CV

Hoda Elsadda

Professor of English and Comparative Literature, Faculty of Arts, Cairo University.

Founding Member of the Women and Memory Forum (<https://wmf.org.eg/>)

Email: hoda.elsadda@gmail.com; hoda.elsadda@cu.edu.eg

Academic Positions :

- 2011- present. Professor of English and Comparative Literature, Faculty of Arts, Cairo University.
- 2017- 2018. Visiting Scholar, The Asfari Institute, The American University in Beirut.
- 2014-2015. Carnegie Visiting Scholar, Georgetown University.
- 2005 - 2011: Chair in the Study of the Contemporary Arab World, The University of Manchester, UK.
- 2006- 20011: Co-Director of the Centre for the Advanced Study of the Arab World (CASAW) in the UK.
- 2000 - 2005: Professor of English and Comparative Literature, Faculty of Arts, Cairo University.
- 1994 - 1999: Assistant Professor, Department of English, Faculty of Arts, Cairo University.
- 1988 - 1994: Lecturer, Department of English, Faculty of Arts, Cairo University.
- 1982 - 1988: Assistant Lecturer, Department of English, Faculty of Arts, Cairo University.
- 1978 - 1982: Demonstrator, Department of English, Faculty of Arts, Cairo University.

Education:

- 1988 Ph.D. in English Literature, Department of English, Faculty of Arts, Cairo University.
- 1982 M.A. in English and Comparative Literature, Department of English and Comparative Literature, American University in Cairo.
- 1978 B.A. in English Literature, Department of English, Faculty of Arts, Cairo University.

Teaching Experience:

Teaching in universities: Undergraduate and graduate courses on: modern Arabic literature, modern literatures of the Middle East, Arab women writers, comparative literature, women's movements in the Arab world, politics of gender in the Arab world, critical approaches to Middle East studies, contemporary Arab thought, modern cultural theory, critical theory, the politics of translation in the Arab world, gender studies, gender and social movements.

Teaching outside universities at independent research centers, such as the Women and Memory Forum and the Arab Council for the Social Sciences: Education workshops and specialized training programs to introduce concepts and theories in gender studies to postgraduate students and researchers; and oral history methodologies from a gender-sensitive perspective.

Supervision and Mentorship of Students:

Supervised MA and PhD students at Cairo University and The University of Manchester. Mentored researchers participating in education and training programs at the Arab Council for Social Sciences and the Arab Political Science Network.

Memberships of Academic and Professional bodies

-2025- Member of the Editorial Board of *Handbook of Feminism in the Middle East and North Africa*. Cambridge University Press, forthcoming.

- 2024- present. Member of the Editorial Board of the *Journal of Cognitive Historiography*.

-2022- present. Member of Editorial Board of *Cairo Papers*.

-2022- present. Member of Advisory Board of *Cairo Studies in English*.

-2021-2025. Member of Advisory Group, Countering the Backlash, Reclaiming Gender Justice, at Institute of Development Studies (IDS), University of Sussex.

2019-present. Member of the Editorial Advisory Board of *Critical Times: Interventions in Global Critical Theory*.

- 2017- 2021. Co-Chair of the Advisory Board of the Asfari Institute, The American University in Beirut.

- 2017- present. Member of Editorial Board, *Hawwa: Journal of Women of the Middle East and the Islamic World*.

-2015- present. Member of Editorial Board, *Journal of Middle East Women's Studies* (JMEWS)

-2012- 2014. Associate Editor, *Journal of Middle East Women's Studies* (JMEWS).

- 2012- 2013. President of the Association of Middle East Women's Studies [AMEWS](#).
- 2009- 2012. Member of the Advisory Board, Durham Modern Languages Series.
- 2009- 2012. Member of Advisory Board, *Sayyab Translation Journal* (STJ).
- 2008- 2011. Member of the British Academy, The Middle East Panel.
- 2006- 2012. Associate Editor of the Online Edition of the *Encyclopaedia of Women in Muslim Cultures* (EWIC) published by Brill.
- 2005- 2009. Member of the Editorial board, *International Journal of Middle Eastern Studies* (IJMES).
- 2005- 2008. Consultant Editor, *Routledge Encyclopaedia of Translation Studies*, Second Edition, 2008.
- 2004- 2006. Arabic Book Review Editor, H-Gender Mideast.
- 2003- 2005. Member of The Literature Committee, Bibliotheca Alexandrina (invited membership).
- 2002- 2012. Member of the Arab Families Working Group.
- 2000- 2008. Member, The Association of Comparative Literature, Cairo University.
- 1999-2003. Editorial board member of the AMEWS newsletter.

Membership of Non-Academic Bodies

- 2015- present. Member of the Board of Governance of the Arab Reform Initiative (ARI).
- 2014- 2019. Member of the Board of Governance of the Anti-Sexual Harassment Unit, Cairo University.
- 2014- 2017. Member of the Advisory Board of the International Institute for Democracy and Electoral Assistance (IDEA).
- 2014-2016. Member of the Board of the Cultural Development Fund in Egypt.
- 2014-2016. Member of the Advisory Board of the National Council of Translation in Egypt.
- 2014-2016. Member of the Advisory Committee of the Human Rights Council in Geneva (an elected position).
- 2014. Member of the Board of Trustees of the Egyptian Initiative for Personal Rights (EIPR).

- 2013. Member of the 50-Committee for drafting the Egyptian Constitution (an appointment).
- 2012-2021. Founding member of Madad Initiative to Support Culture in Egypt.
- 2009- 2015. Member of the Board of Directors, The Global Fund for Women.
- 2005-present. Member of the Board of Trustees of the Sawiris Cultural Award.
- 2005- 2008. Member of the Advisory Board, The Global Fund for Women.
- 2004-2005. Member, The National Council for Human Rights in Egypt (an appointment).
- 2004- 2007. Member of the Advisory Committee, The Anna Lindh Euro-Mediterranean Foundation for the Dialogue between Cultures (an appointment).
- 2000 –2005. Member, The Cultural Committee, The National Council for Women in Egypt (invited membership).
- 1999. Board Member, The Egyptian Organization for Human Rights.
- 1995- 2004. Board Member, The Association for the Development and Enhancement of Women.
- 1995- present. Founding member of the Women and Memory Forum.
- 1994-2000. Member, The New Civic Forum.

Fellowships and Awards

- 2014-2015. Carnegie Visiting Scholar at Georgetown University.
- 2009-10. Leverhulme Fellowship, UK.
- 2003. Yale World Fellow, Yale University.
- 1997. Fellow, The International Centre for Research on Women (Washington D.C.).
- 1985-1987. Scholarship to study for a PhD at Oxford University (joint supervision with Cairo University) U.K.
- 1980. 3 months scholarship to study courses in Liberal Arts at St. John's College, Santa Fe, New Mexico.

Consultancies:

- 2018-2025. Consultant for the Gender Oral History Archive (GOHA), The Arab Council for Social Sciences.

- 2012. The Arab Spring and Challenges to Women's Empowerment, UNDP.
- 2007-2008. Lead Scholar, African Higher Education Collaborative.
- 2005. The Arab Human Development Report, UNDP. (Author of a background paper).
- 2003. The Arab Human Development Report, UNDP, member of the core team.
- 1999, 2002. The Translation Project, The Supreme Council of Culture.
- 1996. Revising UNICEF's Gender Training Manual (WEEF), UNICEF. (I authored the report.)
- 1996. Eradicating Women's Illiteracy, Hans-Seidel Stiftung.
- 1995. The Impact of Armed Conflict on Children in the Arab Region, UNICEF.

Publications

Books:

- 2026. *Handbook to Gendering the Cultural Histories of the Modern Arab World*. Co-editor with Seteney Shami. London: I.B.Tauris.
- 2025. *jandarit al-arshif al-arabi* (Gendering the Arab Archive). Co-editor, Gendering the Archive Working Group (GAWG). Beirut: The Arab Council for Social Sciences.
- 2025. *riwayat nisa' 'arabiyyat min jil al-sab'inat* (Narratives of Arab Women from the 1970s Generation). Coordinator and principal investigator. The book consists of oral histories of Arab women from the generation of the 1970s documented as part of the Gender Oral History Archive project available on the website of the American University in Beirut in cooperation with the Arab Council of the Social Sciences. Beirut: The Arab Council for the Social Sciences.
- 2024. *Humanities in the Arab World in Times of Conflict and Change*. Fourth Arab Science Report. Beirut: The Arab Council for the Social Sciences.
- 2020. *Al-jinder wa al-watan wa al-riwaya al-'arabiyya: misr 1892-2008* (Gender, Nation and the Arabic Novel: Egypt 1892-2008). Translated by Hala Kamal. Cairo: al-majlis al-qawmi lil tarjama.
- 2018. *Oral History in Times of Change: Gender, Documentation and the Making of Archives*. *Cairo Papers*, 35:1. Co-edited with Hanan Sabea.
- 2018. *Bina' wa nidat: min arshif al-baraka alniswiyya al-masriyya* (A Legacy of Struggle and Institution Building: From the Archive of the Egyptian Feminist Movement). Co-authored with Maissan Hassan. Cairo: The Women and Memory Forum.
- 2017. *Ana wal Sharq* (Memoirs) by Hawwa Idris. Edited with an introduction. Cairo: The Women and Memory Forum.
- 2016. *Tantheiq siyar wa tajarub al-nisa' min manthur al-naw': dalil irshadi* (A Manual for Documenting women's narratives and experiences from a gender-sensitive perspective). Cairo: The Women and Memory Forum.
- 2015. *al-Niswiyya wa al-Tarikh* (Feminism and History). Edited with an introduction. Translated by Abir Abbas. Cairo: the Women and Memory Forum.

- 2012. *Gender, Nation and the Arabic Novel: Egypt: 1892-2008*. Edinburgh University Press and Syracuse University Press.
- 2010 *'Intaj al-Ma'rifa 'an al-'Alam al-'Arabi* (Mapping the Production of Knowledge on the Arab World). Edited with an introduction. Proceedings of a conference held in Cairo in July 2007. Cairo: The Supreme Council of Culture.
- 2007. *Al-Fatab li Sabibatihā Hind Nawfal 1892-1892*. Edited with an introduction Cairo. The Women and Memory Forum.
- 2004 *'A'isha Taymur : tahadiyyat al-thabit wal mutagbayir fil qarn al tasi' `asbar* (Aisha Taymur: Challenges of Change and Continuity in the Nineteenth Century). Edited with an introduction. Cairo: The Women and Memory Forum.
- 2002 *Madkhal ila Qadaya al-Mar'a fi Suttur wa Suwar* (A Beginner's Guide to Women's Issues). Co-authored with others. Cairo: The Women and Memory Forum.
- 2001. *Maseerat Al-Mar'a Al-Misriyya: `Alamat wa Mawaqif*. Co-authored with Emad Abu-Ghazi. Cairo: National Council for Women; trans. 2001 into English by Hala Kamal as *Significant Moments in Egyptian Women's History*. Cairo: The National Council for Women.
- 2002 *Aswat Badila: al-Mar'a wa al-`irq wa al-Watan* (Alternate Voices: Gender, Race and Nation). Compiled with an introduction. Translated into Arabic by Hala Kamal. Cairo: The Supreme Council of Culture.
- 2001. *Min Ra'idat al-Qarn al-`ishriyyin: Shakhsiyat wa Qadaya* (Women Pioneers of the Twentieth Century: Critical Essays). Edited with an introduction. Cairo: The Women and Memory Forum.
- 1998 *Al-Nisa'iyat* (On Women's Issues) by Malak Hifni Nasif. Edited with an introduction. Cairo: The Women and Memory Forum.
- 1998. *Zaman al-Nisa' wa al-Thakira al-Badila* (Women's Time and Alternate Memory). Edited with others. Cairo: The Women and Memory Forum.

Journals

- 1992-1998. *Hagar* (Hagar: On Women's Issues). Co-founder and co-editor. Cairo: Dar Sina 1993-1995; and Dar Nusus, 1996-1998.

Journal Articles:

- 2024. "The Imaginable Archive: Rewriting the Historical Canon from a Feminist Perspective," in *Genesis XXIII:1*. Keynote at the Conference of the Italian Society of Women Historians (Palermo 20-22 June 2024).
- 2023. "Critique voyageuse: l'anti-imperialisme, le genre et les droits," in *Alternatives Sud, Anticolonialisme(s) : Points de vue du Sud*, 30, pp.147-164. (Translation of my article « Traveling Critique, » 2018).
- 2019. al-naqd al-murtahil: munahadat al-imberiyaliyya wal jinder wal khitabat al-huquqiyya. Asfari Institute Working Paper, 2019. (Translation of my article "Traveling Critique," 2018).
http://www.activearabvoices.org/uploads/8/0/8/4/80849840/8may19_-_hoda_arabic_-_jm.pdf
- 2019. "Women in Modern Egypt," in *Oxford Research Encyclopedia of African History*. Oxford University Press, USA. Access date: 29 July 2019.
- 2019. "Against all Odds: Arab Feminisms in Postcolonial States: A Legacy of Appropriation, Contestation and Negotiation," in *Journal of Feminist Scholarship*, Issue 16 (Spring).

- 2018. "Traveling Critique: Anti-imperialism, Gender and Rights Discourses," in *Feminist Dissent*, Issue 3 (November): 88-113.
- 2018. Co-written with Hanan Sabea. "Introduction" in *Cairo Papers*, special issue guest edited by Hoda Elsadda and Hanan Sabea, *Oral History in Times of Change: Gender, Documentation and the Making of Archives*. 35:1, pp.1-12.
- 2011 "Women's Rights Activism in post-Jan25 Egypt: Combating the Shadow of the First Lady Syndrome," in *Middle East Law and Governance* 3 (2011): 84-93.
- 2011 "A 'phantom freedom in a phantom modernity?': Protestant Missionaries, Domestic Ideology and Narratives of Modernity in an Arab Context," in *Rethinking History*, 15:2 (May 2011).
- 2010 "Arab Women Bloggers: The Emergence of Literary Counter publics." In *Middle East Journal of Culture and Communication*, 3:3 (2010) pp. 312-332.
- 2010. "Dialogue Section: The Arab Feminist Research and Activism: Bridging the Gap between the Theoretical and Practical," in *Feminist Theory* 11:2 (August 2010) pp.121-127.
- 2007. "Imaging the 'New Man': Gender and Nation in Arab Literary Narratives in the Early Twentieth Century" in *JMEWS: Journal of Middle East Women's Studies* 3.2 (Spring 2007) pp. 31-55.
- 2006. "Gendered Citizenship: Discourses on Domesticity in the Second Half of the Nineteenth Century," in *Hawwa: Journal of Women of the Middle East and the Islamic World* 4:1 pp.1-28.
- 2004. "Women in the Arab World: Reading Against the Grain of Culturalism," *International Politics and Society*, 4 (Friedrich-Ebert -Stiftung) pp. 41-53.
- 2003. 'Disciplinary Entry on Oral History,' in *Encyclopedia of Women in Islamic Cultures*, Vol. I, edited by Suad Joseph, Brill, pp. 389-393.
- 2001. "Discourses on Women's Biographies and Cultural Identity: Twentieth Century Representations of the Life of Aisha Bint Abi Bakr," in *Feminist Studies*, 27:1 (Spring), pp.37-64.
- 2000. "'Motherhood' as Experience in the Poetry of Lorna Goodison," in *Cairo Studies in English*, Cairo, Cairo University Press.
- 1995. "A Gender-Sensitive Reading of Latifa El-Zayyat's *Sabib Al-Bayt*," in *Cairo Studies in English*, edited by Hoda Gindi, Cairo, The Department of English, Cairo University, pp. 25-48.
- 1994. "Crossing the Boundaries of Self in Grace Nichols' I is a long memoried woman," *Bulletin of the Faculty of Arts*, Cairo University.
- 1994. "Malak Hifni Nasef: Halaqa Mafquda fi Ta'rikh al-Nahda (Malak Hifni Nasef: A Missing Voice in the History of the Egyptian Enlightenment) in *Hagar* No. 2, Cairo, Dar Sina, pp.109-119.
- 1993. "Parodic Stylization as a Safeguard of Human Rights: Cultural Politics in Afro-Caribbean Writing," in *Alif*. No.13, Special issue on Human Rights, pp.106-127.
- 1993. "Al-Mar'a Mantiqat Muharramat: Qira'a fi `A'mal Qasem Amin" (Woman as The Territory of Taboo: A Reading of the Works of Qasem Amin," in *Hagar* No. 1, Cairo, Dar Sina, pp.144-160.

Book Chapters:

- 2026. "Introduction: Gendering the Cultural Histories of the Modern Arab World." Co-written with Seteney Shami. *Handbook to Gendering the Cultural Histories of the Modern Arab World*. Co-edited with Seteney Shami. London: I.B.Tauris, pp. 1-20.
- 2025. "Duriyya Shafiq wa al-thakira al-mutanazi'a" (Doria Shafik and Dissonant Memory). In *jandarit al-arshif al-arabi* (Gendering the Arab Archive). Co-editor,

Gendering the Archive Working Group (GAWG). Beirut: The Arab Council for Social Sciences.

- 2024. "Feminist Lives: Contestation, Erasure and Dissonant Memories." *Revisioning Democracy and Women's Suffrage: Critical Feminist Interventions*. Edited by Katrin Meyer, Stephanie Pfenniger Tuchschnid, Yunna Skliarova. Zurich: Seismo Press, pp.29-48.
- 2024. "Al-khayal wa al-masha'ir fi al-'arshif: i'adat qira'at al-tarikh al-'arabi min Manzur niswi" (Affect and the Imagination in the Archive: A Rereading of Canonical History from a Feminist Perspective). *Qira'at Niswiyya fi al-Tarikh al-Thaqafi al-Arabi* (Feminist Readings of Arab Cultural History). Edited by Omaima Abou Bakr. Cairo: Elles and the Women and Memory Forum, pp. 275-306.
- 2022. "An Archive of Hope: Translating Memories of Revolution." *The Routledge Handbook of Translation and Memory*. Edited by Sharon Deane-Cox and Anneleen Spiessens. London and New York: Routledge, pp.315-324.
- 2015. "An Archive of Hope: Translating Memories of Revolution." *Translating Dissent: Voices from and with the Egyptian Revolution*. Edited by Mona Baker. London: Routledge.
- 2014. "Gender Studies in the Arab World: Reflections and Questions on the Challenges of Discourses, Locations and History." *Arab Feminisms: Gender and Equality in the Middle East*. edited by Jean Said Makdisi, Noha Bayoumi and Rafif Rida Sidawi. London: I.B.Tauris in association with The Centre for Arab Unity Studies and the Lebanese Association of Women Researchers.
- 2013. "Oral History in the Twenty-First Century." *Women and Islamic Cultures: Disciplinary Paradigms and Approaches 2003-2013*. Edited Suad Joseph et al. Leiden and Boston: Brill.
- 2013. "Ta'qdim Huda Sha'arawi: muthakirat imara'a masriyya-muthakirat watan" (Introducing Hoda Shaarawi: Memoirs of an Egyptian Woman- Memoirs of a Nation). *Muthakirat Huda Sha'arawi*. Cairo: Dar al-tanwir.
- 2012. "Women's Rights Activism in post-Jan25 Egypt: Combating the Shadow of the First Lady Syndrome." *Review of Women's Studies: An Annual Review of Women's and Gender Studies*, Vol 7. Bir Zeit: Institute of Women's Studies, Birzeit University.
- 2012. "Dirasat al-Naw' fi al-'alam al-'arabi: ta'amulat wa-tasa'ulat 'an tahadiyat al-khitabat wa al-mawqi' wa al-tarikh" (Gender Studies in the Arab World: Reflections and questions about the challenges of discourses, location and history). *Al-niswiyya al-'arabiyya: ru'ya naqdiyya* (Arab Feminism: A Critical View). Eby Jean Said Makdisi et al. Beirut: Bahithat and markaz dirasat al-wihda al-'arabiyya.
- 2012. "'an al-hamish biwasfihi quwwa ma'nawiyya wa fikriyya: qira'a li tatawur harakat 9 maris al-jami'iyya" (The margin as a location of moral and intellectual strength: A reading of the development of the academic March 9 group). *Al-tabmish fi al-mujtama'at al-'arabiyya kabhan wa itlaqan* (Marginalization in Arab Societies: Hindrance and Spur) Vol. 15. Edited by Najlah Hamadeh et al. Beirut: Bahithat.
- 2010. "Al-Mar'a al-'Arabiyya Mawdu'an lil Dirasa: Qira'a Naqdiyya li Taqdir al-Tanmiyya al-'Insaniyya al-'Arabi 2005". *'Intaj al-Ma'rifa 'an al-'Alam al-'Arabi* (Mapping the Production of Knowledge on the Arab World). Cairo: The Supreme Council of Culture.
- 2008. "Egypt." *Arab Women Writers: A Critical Reference Guide 1873-1999*. Edited by Radwa Ashour, Ferial Ghazoul and Hasna Mikdashi. Translated by Mandy McClure. Cairo and New York: The American University Press. Selected for inclusion in *Choice's* annual Outstanding Academic Title list of 2009, announced in January 2010.
- 2006-7. "al-Rajul al-Jadid: Qira'a fi 'Amal Ba'd Ruwwad al-Nahda" (The New Man: A Reading of the Work of Some Nahda Pioneers). *al-Rujula wa al-'Ubuwwa al-Yawm*.

Edited by Anissa al-Amin et al. Bahithat 12. Lebanon: al-Markaz al-Thaqafi al-‘Arabi.

- 2004. "Al-Kitaba al-`Ibda'iyya lil Nisa' fi Misr" (Women's Creative Writing in Egypt). *Thakira lil Mustaqbal: Mawsu'at al-Mar'a al-`Arabiyya* (The Memory of the Future: An Encyclopaedia of Arab Women's Writings). Edited by Radwa Ashour et al. Cairo: Nour and The Supreme Council of Culture, pp.7-59.
- 2004. "Tanaqudat al-Khitab al-Watani fi Mas'alat al-Mar'a: Qira'a fi Majalat al-Ustadh li `Abdallah al-Nadim" (Ambivalence in Egyptian National Discourses on 'The Woman Question': A Reading of Abdallah Al-Nadim's Magazine 'Al-Ustaz'"). *`A'isha Taymur: Tahadiyyat al-Thabit wa al-Mutaghayir fi al-Qarn al-Tasi' `Ashar* (Aisha Taymur: Challenges of Change and Continuity in the Nineteenth Century). Edited by Hoda Elsadda. Cairo: The Women and Memory Forum, pp.169-195.
- 2004. "The Meaning of a Prayer: Challenges to Cross-Cultural Understanding in a Global Age." Keynote Address in the Conference on Culture and Power: Phobias, Tarragona University (Spain, October 2002). Published in *Culture and Power: Phobias*. Edited by Cristine Andreu and Pere Gallardo. Tarragona: Silva editorial, pp. 15-34.
- 2003. "Tashkiyl Tasawurat `an al-That: Qira'a `Adabiyya fi Sirat Kawkab Hifni Nasif," (Constructing Representations of the Self: A Literary Reading of the Oral Narrative of Kawkab Hifni Nasif). *Al-Nisa' al-`Arabiyyat fi al-`Isbrinat Huduran wa Humiyya* (Arab Women in The Twenties: Presence and Identity). Edited by Jean Said Makdisi and others. Beirut: Al-Bahihat wa Al- Markaz Al-Thaqafi Al-Arabi, pp. 193-210.
- 2001. "Bidayat Multabisa: Azmat al-Huwiyya fi `Aqam al-Luqha al-`Ingliziyya fi al-Gami'at al-Misriyya" (Ambivalent Beginnings: The Identity Crisis in Departments of English in Egyptian Universities). *Bahithat* (Special Issue on Arab Universities). Edited by Fadia Hotait and others. Beirut: Bahithat, pp. 195-222.
- 1996. "Mashru' Tatwiyr Namuthag `Aqd al-Zawag" (On Modifying the Marriage Contract". Co-written with Mona Zulficar. *Hagar*, no. 3-4. Cairo: Dar Nusus, pp. 251-263.
- 1996. "Women's Writing in Egypt: Reflections on Salwa Bakr." *Gendering the Middle East*. Edited by Deniz Kandiyoti. New York: Syracuse University Press; London: I.B. Tauris, pp. 127-144.

Interviews

- 2022. "Le devoir d'essayer". Trajectoire d'une chercheuse féministe engagée : Entretien avec Hoda Elsadda. *Mondes Arabes*. Interview and translation into French by Yasmine Berriane and Chaymaa Hassabo. No.2, pp. 137-163.
- 1999. "al-Mar'a wa al-Thakira: Hoda Elsadda Muqabala " (Women and Memory "An Interview with Hoda Elsadda). *Gender and Knowledge: Contribution of Gender Perspectives to Intellectual Formations*, a special issue of *Alif*, No.19, pp. 210-230.

Professional Journal Papers/Occasional Papers/Reports/ /Newspapers/Magazines

- 2021. "al-welaya haqi: al-bidaya wa al-maghza," in *al-shuruq*, 20 March, 2021. <https://www.shorouknews.com/columns/view.aspx?cdate=20032021&id=59c570f2-4020-4bb7-9e47-9e38a3ded4d7>
- 2020. "al-harakat al-niswiyya al-arabiyya wa `ilaqatiha wa tafa'ulaha ma'a al-harakat al-niswiyya al-`abira lil qawmiyyatm" (Arab feminist movements and their interaction with transnational feminist movements). A report on a workshop under the same

title which took place at the Asfari Institute at the American University in Beirut in February 2020.

- 2019. "an al-taharush wa ahamiyat al-muhasaba" in *al-sburnuq* (18 July).
<https://www.shorouknews.com/columns/view.aspx?cdate=18072019&id=97699694-439b-4025-8f38-7ffd286dfbf3>
- 2016. "Who Owns the Street? Gender and the City of Cairo." *Polis*. Edited by Khaled Al-Khamisi. Zurich: Edition Fink, Verlag fur Zeitgenossische Kunst.
- 2015. "Article 11: Feminists Negotiating Power," in *OpenDemocracy* (5 January).
<https://www.opendemocracy.net/5050/hoda-elsadda/article-11-feminists-negotiating-power-in-egypt>
- 2013. "Interview: Dr. Hoda Elsadda Stands Up to Sexual Harrasment".
<http://www.cairowestmag.com/dr-hoda-el-sadda-stands-up-to-sexual-harassment/>
- 2013. "The Biggest Conflict Facing Constituent Assembly is the Violent Rivalry on the Streets." <http://www.dailynewsegypt.com/2013/09/14/interview-hoda-elsadda-biggest-conflict-facing-constituent-assembly-is-the-violent-rivalry-in-the-streets-on-tv-and-the-sharp-division-of-society/>
- 2013. "Hiwar ma'a Hoda Elsadda." (Interview in al-ahaly)
<https://bit.ly/3AmuMK0>
- 2012. "al-libraliyya al-jadida wa al-'udwan 'ala al-jami'at" (Neoliberalism and the assault on Universities). *Shorouk* (Sunday 7th October).
<http://shorouknews.com/columns/view.aspx?cdate=07102012&id=8fb48600-2dc6-41ca-8e03-99c724779b05>
- 2012. "Egypt: The Revolution Will Continue." *Women's Media Centre* (20th January).
<http://womensmediacenter.com/blog/2012/01/exclusive-egypt%E2%80%94the-revolution-will-continue/>
- 2011. "Egypt: The battle over hope and morale," Interview with Hoda Elsadda in *Open Democracy*, 2 November 2011. <http://www.opendemocracy.net/5050/hoda-elsadda/egypt-battle-over-hope-and-morale>
- 1996. "Women in Egypt: Education and Modernity," in *The Self and the Other: Sustainability and Self-Empowerment*, ed. Ismail Serageldin and Afaf Mahfouz, ESD series No. 13. Washington: The International Bank for Reconstruction and Development/ The World Bank.
- 1991. "Towards a Department of English and Comparative Literature." *CDELTA*. Cairo: Centre for the Development of English Language Teaching, Ain Shams University.

Conference Proceedings:

- 2010. "Al-mar'a al-'arabiyya Mawdu'an lil Dirasa: Qira'a Naqdiyya li Taqdir al-Tanmiyya al-'Insaniyya al-'Arabi 2005" (The Arab Woman as an Object of Study: A Critical Reading of the Arab Human Development Report 2005). *Intaj al-Ma'rifa 'an al-'Alam al-'Arabi* (Mapping the Production of Knowledge on the Arab World). Edited with an introduction by Hoda Elsadda. Proceedings of a conference held in Cairo in July 2007. Cairo: the Supreme Council of Culture.
- 2000. "Ru'yat al-Ragul li Thatihi fi Maraya Tasawuratihi al-Tamthiliyya hawla al-Mar'a: Qira'a fi Khitab Ruwwad al-Nahda." (Male Perceptions of the "Self": Representations of Women through the Eyes of Egyptian Pioneers of Enlightenment). *Mi'at 'am 'la tabrir al-mar'a* (A Hundred Years Since the Liberation of Women). Proceedings of a Conference held in Cairo in 1999. Cairo: The Supreme Council of Culture, pp. 349-365.
- 1998. "From Arabic into English: The Politics of Translation in a Post-Colonial Context." *Comparative Literature Studies*. Edited by Ahmed Itman. Proceedings of a conference organized by the Society of Comparative Literature Studies. Cairo.

- 1998. "Notions of Modernity: Representations of the "Western Woman" by Female Authors in Early Twentieth-Century Egypt." *The Arabs and Britain: Changes and Exchanges*. Proceedings of a Conference organized by the British Council in Cairo. Cairo: The British Council, pp. 352-366.
- 1996. "Tatawur nathariyyat al-sira al-Thatiyya: matha ta'ni bilnisbati li kitabat al-mar'a?" (Theories of Autobiography and Arab Women's Writings). *Al Mar'a al-'Arabiyya fi Muwagabat al-'Asr* (Arab Women Confronting the Challenges of the Age). Proceedings of a conference organized by Nour publishers in 1995 in Cairo. Cairo: Nour, pp. 201-210.
- 1995. "Reconsidering the History of Feminism and Anti-Colonialism in Egypt: A Reading of Mounira Thabet's Memoirs." *History in Literature*. Proceedings of the International Symposium on Comparative Literature held in Cairo in 1994. Edited by Hoda Gindi. Cairo: The Department of English, Cairo University, pp.449-464.
- 1993. "Cultural Encounters and Feminist Revisionism in H.D.'s Helen in Egypt." *Encounters in Language and Literature*. Proceedings of the Second International Symposium on Comparative Literature held in Cairo in 1992, edited by Hoda Gindi. Cairo: The Department of English, Cairo University, pp. 485-502.
- 1991. " Egypt as Metaphor: Changing Concepts of Time in Forster, Durrell, and Lively." *Images of Egypt in Twentieth Century Literature*. Proceedings of the International Symposium on Comparative Literature held in Cairo in 1989. Edited by Hoda Gindi. Cairo: The Department of English, Cairo University, pp. 199-210

Translations

- 1992. *Such a Beautiful Voice: Short Stories by Salwa Bakr*. Translated with an introduction. Cairo: General Book Organization; India: Kali for Women, 1994.
- 1992. "Doves on the Wing." Translation of a short story by Salwa Bakr, Michigan Quarterly Review, The Middle East, Special issue edited by Anton Shammas, 31:4 (Fall) pp.520-524.
- 1990. *Evening Lake: Short Stories by Ibrahim Aslan*. Translated with an introduction. Cairo: General Book Organization.

Reviews/References/Evaluations:

-**Reviewed articles** for: Journal of Middle East Women's Studies (JMEWS), Journal of Gender Studies, Translation Studies, Victorian Studies, Interventions, IDS, Feminist Review, Cairo Studies, Feminist Theory, Cairo Papers, Ostour, Contemporary Theatre Review, Arab Cultural Studies, Feminist Theory.

-**Reviewed promotions** for Tufts University, Lancaster University, American University in Sharjah, University of Jordan, University of Manchester, Lebanese American University, Bir Zeit University, American University in Cairo, Rutgers University, University of California, Santa Barbara.

-**Reviewed books and proposals** for Routledge, Columbia University Press, American University Press and Syracuse University Press, Zed Books, I.B.Tauris, Edinburgh University Press, Oxford University Press, The British Academy and the British Library.

